



Via Aran-Pirenèus GR 11 / 17 / 211 / 211.1 / 211.5

Era "Via Aran-Pirenèus" ei un recorrut senderista senyalizat que seguís ua varianta dera istorica rota jacobea que, des de Sant Bertran de Comenge, en França, se dirigia cap a Santiago en tot passar peth Port de Vielha i Roda de Isàbena. En sòn inici, seguint el riu Garona, era rota traubés era Val d'Aran, en tot passar pes localitats de Les, Bossòst e Vielha. A conti-nuació puja a Montanuy e Bonansa, baises tara val de l'Isàbena enqua Graus e, passadi Torreciudad e Barbastro, arriba en pòble de Berbegal, a on embranque damb era rota catalana de Camin de Sant Jaume que ven de Montserrat.

Er itinerari se tròbe senyalizat ena sua totalitat damb es mèrques des senders de Gran Recorrut (GR 211 e es seves variants ena Val d'Aran e GR 17 en es trams de l'Alta Ribagorça e en l'Uesca). Eth camin entre Sant Bertran de Comenge e Berbegal compren un totau de 13 etapas que somen lèu 230 km de recorrut.

En tot recòrrer aguesti camins cargadi d'istòria, se visiten jòies der auvatge coma era catedrala de Sant Bertran, era glèisa romanica de Bossòst, eth casc antic de Vilaller, eth conjunt monumentau de Roda de Isàbena o eth monastèr romanic d'Obarra, sense desbrembar es espacis naturaus dera Val d'Aran, Barravés e Isàbena, entre molts d'auit atractius, qu'anaran susprenent pas a pas, ath caminant.

La "Via Aran-Pirenèus" és un recorregut senderista senyalitzat que segueix una variant de la històrica ruta jacobea que, desde Saint Bertrand de Comminges, en França, es dirigia cap a Santiago passant pel port de Vielha i per Roda d'Isàbena. En el seu inici, seguint el riu Garona, la ruta travessa la Val d'Aran, passant per les localitats de Les, Bossòst i Vielha. Després, havent superat els Pirineus pel port de Vielha, avança per la vall de Barravés, ja en l'Alta Ribagorça, fins a Vilaller. A continuació puja a Montanuy i Bonansa, i progressa per la vall de l'Isàbena enqua Graus e, passadi Torreciudad i Barbastro, arriba a la localitat de Berbegal, on enllaça amb el ramal català del Camí de Sant Jaume que ve de Montserrat.

L'itinerari està senyalitzat en la seva totalitat amb les marques dels senders de Gran Recorregut (GR 211 i les seves variants en el Valle de Arán i GR 17 en los tramos de l'Alta Ribagorça catalana i a Osca). El camí entre Saint Bertrand de Comminges i Berbegal consta de 13 etapas que sumen gairebé 230 km de recorregut.

Caminant per camins carregats d'història, es visiten jòies del patrimoni com la catedral de Saint Bertran, l'església romànica de Bossòst, el nucli antic de Vilaller, el conjunt monumental de Roda d'Isàbena o el monestir romànic d'Obarra, juntament amb els cursos fluvials de Garona, Noguera Ribagorçana i Isàbena; sense oblidar els preciosos paisatges de les valls d'Aran, Barravés i Isàbena, entre molts altres atractius que sorprendran, pas a pas, al caminant.

La "Via Arán-Pirineos" es un recorrido senderista señalado que sigue una variante de la histórica ruta jacobea que, desde Saint Bertrand de Comminges, en Francia, se dirigia hacia Santiago pasando por el puerto de Vielha y por Roda de Isábena. En su inicio, siguiendo el río Garona, la ruta atraviesa la Val d'Aran, pasando por las localidades de Les, Bossòst e Vielha. Después, tras superar los Pirineos por el puerto de Vielha, avanza por el valle de Barravés, ya en l'Alta Ribagorça, hasta Vilaller. Ascendiendo a continuación a Montanuy y Bonansa, y progresa por el valle del Isábena hasta Graus. Tras sobrepasar Torreciudad y Barbastro, llega a la localidad de Berbegal, donde enlaza con el ramal catalán del Camino de Santiago que viene de Montserrat.

El itinerario se encuentra señalado en su totalidad con las marcas de los senderos de Gran Recorrido (GR 211 y sus variantes en el Valle de Arán y GR 17 en los tramos de l'Alta Ribagorça catalana y en Huesca). El camino entre Saint Bertran de Comminges e Berbegal consta de 13 etapas que suman casi 230 km de recorrido.

Andando por caminos cargados de historia, se visitan joyas del patrimonio como la catedral de Saint Bertran, la iglesia románica de Bossòst, el casco antiguo de Vilaller, el conjunto monumental de Roda de Isábena o el monasterio románico de Obarra, junto a los cursos fluviales del Garona, Noguera Ribagorçana e Isábena; sin dejar de nombrar los preciosos paisajes de los valles de Arán, Barravés e Isábena, entre otros muchos atractivos que irán sorprendiendo, paso a paso, al caminante.

La « Voie Aran-Pyrénées » est un chemin de randonnée balisé qui suit une variante du Pèlerinage de Saint-Jacques qui de Saint Bertrand de Comminges en France se dirigeait vers Compostelle à travers le col de Vielha et par Roda de Isábena. Au départ et en longeant la Garonne, le chemin traverse le val d'Aran, en passant par les localités de Les, Bossòst e Vielha. Après avoir franchi les Pyrénées au col de Vielha, le chemin pénètre dans la vallée de Barravés, dans la comarque de l'Alta Ribagorça, jusqu'à Vilaller. Ensuite il monte vers Montanuy e Bonansa, puis traverse la vallée de l'Isábena jusqu'à Graus. Après avoir passé les localités de Torreciudad e Barbastro, le chemin parvient à Berbegal, où il relie la branche catalane du pèlerinage de Compostelle venant de Montserrat.

L'itinéraire est entièrement balisé avec les marques des sentiers de grande randonnée (GR 211 et ses variantes dans le val d'Aran, et GR 17 sur les tronçons de la comarque de l'Alta Ribagorça catalane et en Huesca). Le chemin entre Saint Bertran de Comminges e Berbegal comporte 13 étapes avec un parcours total d'environ 230 km.

Ce parcours chargé d'histoire permet de visiter des joyaux du patrimoine tels que la cathédrale de Saint Bertran, l'église romane de Bossòst, la vieille ville de Vilaller, l'ensemble monumental de Roda de Isábena ou le monastère roman d'Obarra, tout en longeant les cours fluviaux de la Garonne, la Noguera Ribagorçana e l'Isábena; sans oublier les paysages singuliers des vallées d'Aran, Barravés e Isábena, parmi bien d'autres attraits qui surprennent le randonneur à chaque pas.

"Via Arán-Pirineos" (Aran-Pyrenees Way) is a marked hiking footpath that follows a variant of the historical Jacobean route that, from Saint Bertrand de Comminges, in France, runs to Santiago crossing the mountain pass of Vielha and through Roda de Isábena. At its beginning, following the Garona River, the route crosses Val d'Aran passing through the towns of Les, Bossòst and Vielha. Then, after leaving the Pyrenees through the pass of Vielha, it continues through the Barravés Valley, now in l'Alta Ribagorça, to Vilaller. It then continues to Montanuy and Bonansa, continuing through Isábena Valley to Graus. After leaving behind Torreciudad and Barbastro, it reaches the locality of Berbegal, where it links with the Catalan branch of the Camino de Santiago (Way of St. James) that comes from Montserrat.

The entire itinerary is marked with the signposts of the Long-Distance footpaths (GR 211 and its variants in the Valley of Arán and GR 17 on the stretches of l'Alta Ribagorça catalana and in Huesca). The road between Saint Bertran de Comminges and Berbegal is comprised of 13 stages, for a total journey of almost 230 km.

Walking on roads steeped in history, we visit jewels of heritagesuch as Saint Bertran Cathedral, the Romanesque church of Bossòst, the old quarter of Vilaller, the monumental site of Roda de Isábena or the Romanesque monastery of Obarra, next to the courses of the Garona, Noguera Ribagorçana and Isábena Rivers; without neglecting to mention the beautiful landscapes of the Arán, Barravés and Isábena Valleys, among many other attractions that will amaze the walker, step by step.

